

FORMAZION E CULTURA

La paroles multimediales

L liber de didatica linguistica “Mia pruma paroles” l’è doventà ades n e-book: da la mediateca ladina de l’Istitut de Fascia se pel ite per chierir, scutèr e jìer con la paroles

Sinergia e tecnologia, l’è chisc i doi conzec chief del projet per la produzion de “Mia pruma paroles”. N strument didatich enteressant e gustegol, che met dant presciapech 1000 paroles per ladin (ti desferenc idiomes), talian, todesch e ingles, nasciù da na idea de l’Istitut Cultural Ladin “Micurà de Rù” con la colaborazion de l’Union di Ladins e de istituzions de duta la valèdes.

Dò la publicazion a stampa, data fora ti egn passé, ades per ruèr più davejin a la neva generazion “Mia pruma paroles” l’è doventà ence n e-book, n strument digitèl che duc pel desfrutèr debant, dal computer, dal tablet o ence dal fonin.

En vender ai 17 de mè l’è stat prejentà da l’Istitut Cultural te la sala Heilmann del Museo Ladin, ensema con l’Union e la Scuola de

Fascia, a n bel schiap de bec e a insegnanc e operadores culturai.

L’event l’è stat la pruma ocasion de raprejentanza ofiziala de la neva presidenta de l’ICL Lara Battisti, che è stata prejentèda dal diretor Fabio Chiocchetti e saludèda con n gran batiman da duc i prejent, e ence l met per se cognoscer per la presidentes di doi Istitut Ladins, chel fascian e chel de Sudtirolo, ajache ence Erika Castlunger del “Micurà de Rù” è ruèda te Fascia per l’ocasion.

Dò la paroles de salut de la doi presidentes, l’è entervegnù en raprejentanza de la Scuola de Fascia la dozentia de l’OLFED Roberta Dellantonio, che l’ha uzà fora l’importanza de na educazion plurilinguala e la valuta de l’insegnament travers l confront anter i desvalives lengac. Ence l

president de l’Union di Ladins Fernando Brunel à palesà sia legrezza per chest bel projet, recordan che jai 40 egn no l’era nia per l’insegnament del ladin a scola.

L diretor Chiocchetti à spiegà la valuta del nef strument didatich, che permet de sentir l son de la paroles, e l’è stat metù te la mediateca ladina, na piataforma olache se pel ite dal web per jir a troèr contes, cianties, glossaries, retrac, video e auter amò.

A spiegà la potenzialità de chest sistem l’è stat dapò la linguista de l’Istitut de Fascia Evelyn Bortolotti, che ge à moscià ai bec coche duc pel troèr l liber, chierir e jìer con la paroles, resoner a la domanes, endoinèr i inomes e i meter tel dret post. L’è jeghes dassen enteressanc de gra ai desvalives argomenc de “Mia pruma paroles”, che va da la sajons a la besties, dai numeres ai colores e n muie de altra situasions, e i pel esser de utol ence per fèr i doeres a cèsa. I bec no à segur abù problemes a entener e a la fin de la prejentazion i era jà sui aparac multimediai te entrèda del Museo che i “smanetèa”.

Dant aboncont l’è stat amò n moment gustegol: chel de la premiazion di bec che aea troà la combinazion drete ti “sgrafa e venc” dac fora i dis dant te scola: a duc i venjidores ge è stat sport vèlch publicazion ladina e na bela maieta di “Toldi”, i protagonisc de gustegoi comics per fascian. E a la fin, dò n retrat de grop, duc à podù jir a se refizièr con n bon marendel. LG



La presidentes di doi Istitut Lara Battisti e Erika Castlunger e l diretor Fabio Chiocchetti con i bec premiè.